# الفصل الأول الإطار العام

#### 1. مقدمة

مهارة الكلام هي إحدي المهارات اللغوية الأربع في تعليم اللغة العربية. وعملية تعليم مهارة الكلام في الصف الثا من من المدرسة المتوسطة الإسلامية هي قدرة الطلاب على تقديم المعلومات شفويا ولو كانت جملة قصيرة وبسيطة في موضوع معين 2. وإن عملية التعليم الشفهي في الفصل لاتجري وفقاللأهداف التي تثبتها في عملية التعليم وهي إن خوف الطلاب من الخطأ، فهذا هو سبب ضعفه في الكلام. وهذه هي المشكلة التي تجري في الصف الثاني من مدرسة الثنوية سونن درجة. ومن المشكلات أيضا، عندما يقدم المعلم الموضوع للطالب ويطلبه بالتكلم أو بالتعبير شفويا عنه فلا يشترك في التعليم إلا قليلا. ورغبته في التعليم متدنية ويخاف أن يعبر عما في فكره عن موضوع معين شفويا. وحينما يطلب المعلم للطالب بالقراءة والترجمة فيشترك كثيرا. ومن ناحية أخرى، وجد الباحث أن قدرة الطالب في نطق الكلمات وتكوين الجمل ضعيف. وإذا تكلموا بحوار تكلموا بغير طلاقة وتجويد وهم يشتغلون بالتفكير في القواعد كثيرا حتى يعسر عليهم الكلام بطلاقة . نظرا إلى هذه المشكلة، يشعر المعلم أنه لم ينجح في تعليم مهارة الكلام لأن ليس هناك هذه المكلام.

وبعد أن لاحظ الباحث تلك المشكلة ، فيلخّص الباحث أن هذا التعليم يخاج إلى العملية التي تستطيع أن تشجّع الطالب علىا لاشتراك في عملية التعليم

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Departemen Agama, KurikulumBahasa Arab MI, MTs, MA. Tahun 2008

وتسهّل للمعلم تقديم المادة وشرحها لكي يحصل على كفاءة أساسية ويستطيع أن يمارس الكلام ممارسة جيدة مع أن حظه قليل يعني حصتان في الأسبوع . المهم في تعليم الكلام هو الممارسة كما قال طعيمة إن تدريس الكلام يعني ممارسة الكلام، يقصد بذلك أن يتعرض الطالب بالفعل إلى مواقف يتكلم فيها بنفسه لا أن يتكلم غيره عنه، إن الكلام مهارة لايتعلمها الطالب إن تكلم المعلم وظل هو مستمعا . وتحري ممارسة الكلام جيدا إن كان الطالب شجاعا ومشتركا في تعليم مهارة الكلام.

ومن عناصر عملية التعليم التي ستنظيع أن نغيي دافعية الطالب التعليم وتشجيعه هي استخدام الطريقة التعليمية في عملية التعليم. ومن الطريقة التعليمية التي تستطيع أن يستثمرها المعلم في إجراء التدريبات التي تناول عناصر اللغة مثل مفرداتها وتراكيبها وتنمية المهارات اللغوية هي الطريقة السمعية والبصرية. كما يرى إسماعل صيني أن الصور يستطيع أن يستثمرها المعلم في تكامل مع طرائقه في أثناء عرض الدرس، وفي إجراء معظم التدريبات التي تتناول عناصر اللغة: أصواتها ومفرداتها وتراكيبها وفي تنمية مهارات اللغة الاستماع والكلام والقراءة والكتابة 4.

فضلا عن دروس اللغة العربية التي تم السيطرة على الدروس في مدرسة داخلية، أمر ضروري لتطوير أساليب التنفيذ، ما دام هذا طريقة التسليم لا يزال يستخدم أساليب وطرق محاضرة عن ظهر قلب ، لأن طرق تدريس اللغة العربية في إندونيسيا هي وراء ذلك بكثير من التي وضعتها أساليب تدريس اللغة الأجنبية الأخرى. يحدث هذا لأن الإضافة الوحيدة إلى التشبث على طريقة الترجمة النحو

<sup>2</sup> رشدي أحمد طعيمة، . تعليم العربية لغير الناطقين بما مناهجه و أساليبه ( مصر: منشورات المنظمة الإسلامية للتربية و العلوم والثقافة - ايسيسكو، 1989)

<sup>.</sup> 3عمود إسماعيل صيني وناصف مصطفي عبد العزيز ومختار الطاهر حسين، *دليل المعلم إلى استخدام الصور والبطاقات في تعليم العربية* ، (الرياض: مكتب التربية العربي لدول الخليج، 1991). ص. 19

وأيضا افتراض أن تعلم اللغة العربية كلغة أجنبية يستخدم فقط بنشاط في البلدان في المدارس الداخلية العربية والإسلامية. 5

وباستخدام الطريقة السمعية والبصرية، يرجى وجود رغبة للطالب للإشتراك في عملية تعليم الكلام حتى تنمى قدرته في الكلام وتصل إلى الأهداف المقررة. ولذلك،

<sup>8</sup>Azhar Arsyad, *Media Pengajaran* (Jakarta: Ciputat Press, 2002),

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Sardiman AM, *InteraksidanMotivasiBelajardanMengajar* (Jakarta:CV.Rajawali Persada,1992).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> AriefSadiman. Et.al, *Media Pendidikan*, (Jakarta: Grafindo, 2008), hal.17

<sup>7</sup>Ibid,

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>عبد الرحمن كدوك، *تكنولوجيا التعليم: الماهية والأسس والتطبيقات العملية* ( الرياض: دار المفردات للنشر والتوزيع، 2000)

يريد الباحث أن يبحث تلك التنمية ببحث إجرائي صفي يتبع خطوات كيممس وتاغارت (Kemmisdan Taggart)

### واما اسباب اختيار هذ الموضع فهي :

- أ. اكتشف الباحثون أن المشكلة في المدرسة الثانوية سنن درجة أن الطلاب في المدرسة الثانوية سنن درجة سنن درجة 50٪ من الأطفال المنزلية حتى في قراءة النص العربي لا تقلق بعد الآن، ولكن اللفظ ليس النص العربية بطلاقة جدا، ويخشى أنه سوف يقلل من معنى النص العربي. ومع الطريقة السمعية والبصرية ويمكن للطلاب معرفة الكلمات والاستماع إلى قراءة النص العربي مباشرة وبوضوح.
- ب. في الفصل الثامن من المدرسة الثانوية سونن درجة هي 50٪ من الأطفال الصعود والمدرسة غير الصعود 50٪ من الأطفال، والتي لا يمكن أن تمارس بحرية تتحدث اللغة العربية في المدرسة, بينما في المعهد ملزمة لوائح أي واحد منهم يجب أن تتحدث إلى اللغة العربية . و يتوقع الباحثون أن التلميذ في المعهد وغير المعهد يمكن أن تكون ماهرا في محادثة اللغة العربية في الصف وفي المعهد.

### 2. مشكلة البحث

أ. ضعفت قدرة الطلاب في الصف الثاني من مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتجيران لامونجان في عملية تعليم مهارة الكلام مع عدم توفير الطريقة التعليمية في التعليم و التعليم الصحيح.

### 3. أسئلة البحث

- أ. ماهي مشكلات تعليم مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان ؟
- ب. كيف تحليل مشكلات تعليم مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان ؟
- ت. كيف استخدام الطريقة السمعية والبصرية لتنمية مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان ؟

### 4. أهداف البحث

- أ. لمعرفة مشكلات تعليم مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان.
- ب. لمعرفة تحليل مشكلات تعليم مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتحيران لامونجان.
- ت. لمعرفة استخدام الطريقة السمعية والبصرية لتنمية مهارة الكلام العربي في المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان

### 5. أهمية البحث

للطلبة : تشجيع الطلبة على الاشتراك في عملية تعليم مهارة الكلام ولتنمية دافعيتهم في التعليم حتى تدفعهم لينجحوا في تعلمها، ومساعدة الطلاب في مادة اللغة العربية خاصة مهارة الكلام

للمعلم : تقديم معرفة استخدام الطريقة التعليمية لتنمية دوافع الطلبة، وتقديم فكرة للمدرّس مبتكره في استخدام ال طريقة التعليمية في تعليم اللغة العربية لتحقيق أهداف هالتعليمية، والابداع في تطوير كيفية التعليم

واستخدام بال الطريقة السمعية والبصرية وجعله ا مصدرا في تنفيذ تعليم مهارة الكلام في الفصل

للباحثين : يسهم البحث مع البحوث الأخرى، في تطوير المعرفة والخبرة في استخدام الطريقة التعليمية لتنمية مهارة الكلام

للمدرسة: يكون البحث مصدرالرئيس المدرسة في تصميم المنهج و في اختيار وتكميل الطريقة التعليمية في المدرسة لتسهيل عملية التعليم وتنمية دافعية الطلاب

### 6. الإطار النظري

الطريقة السمعية والبصرية هي الطريقة البصرية التي عندها طول وعرض لتوصيل المعلومات بواسطة حاسة البصر وعتمد عليها:

سيبحث الباحث في هذا الفصل عن هذه الطريقة من ناحية مفهومها ونوعها واستخدامها في التعليم. وقبل أن يتعمق الباحث في بحثها سيعرض موقعها في مجال الطريقة التعليمية. ولذلك، سيبحث الباحث الطريقة التعليمية أولا من خلال مفهوم الطريقة التعليمية وأهميتها وأنواعها لأن الطريقة السمعية والبصرية هي نوع من أنواع الطريقة التعليمية خاصة البصرية. وبيانها فيما يلى:

### الطريقة التعليمية

### 1.1. مفهوم الطريقة التعليمية

الطريقة التعليمية هي من الوسيلة. يمكن أن نقول بأن الطريقة التعليمية آداة يستخدمها المعلم لتحسين عملية التعليم وتوضيح كلمات المعلم أي لتوضيح المعاني وشرح الأفكار وتدريب الدارسين على

المهارات واكتسابهم العادات وتنمية الاتجاهات وغرس القيم، دون الاعتماد الأساسي من جانب المعلم على استخدام الألفاظ والرموز والأرقام 10. قوله أيضا إن الوسيلة التعليمية هي ت ندرج تحت مختلف الطريقة التي يستخدمها المعلم في المواقف التعليمي ة بغض ايصال المعارف والحقائق والأفكار والمعاني للدارسين. <sup>11</sup> بالنظر إلى الإيضاح المذكور عرف الباحث أن الطريقة التعليمية هي كل الأشياء التي يستخدمها المعلم لتوصيل المعلومات أو الأفكار أو المفاهيم أو المبادئ عملية التعليم

### 1.2. أهمية الطر<mark>يقة التعليمية</mark>

يري إبراهيم أن أهمية الطريقة التعليمية هي أنها تستطيع أن تشجّع الطلاب وترفع همّتهم في التعليم وتقوي المعلومات في أذها هم وتحعل عملية التعليم حية. 12 وعند حسين حمدي أن الطريقة التعليمية المنشودة وتزويد المفاهيم التعليمية تساعد على تحقيق الأهداف التعليمية المنشودة وتزويد المفاهيم عند التلاميذ ونحوها من الأمور التعليمية 13. ورأي سوجانا ورفاعي 14 أن الوسيلة التعليمية تستطيع أن ترفع أنشطة الطلاب في عملية التعليم والتعلّم مع إكمال النجاح في نتائجها. ومن أسبابها: 1) تكون عملية التعليم والتعلم أكثر ج اذبية ووضوحا باستخدام الطريقة التعليمية والطرق التعليمية المستخدمة أكثر بنوعا، 2) استخدام الطريقة التعليمية

<sup>9</sup>عبد المجيد سيد أحمد منصور، سيكولوجية الوسائل التعليمية ووسائل تدريس اللغة العربية، (القاهرة، 1981) <sup>10</sup>لمرجع السابق

<sup>11</sup>عبد العليم إبراهيم، *الموجه الفني لمدرس اللغة العرب*ية، (المصر: دار المعارف، 1962)

<sup>12</sup> حسين حمدي، وسائل الإتصال والتكنولوجيا، كويت: الاداب والتربية بجامعة كويت، ( 2001)،

Nana Sujana dan Ahmad Rifai, MediaPengajaran (Bandung:SinarBaru, 1992)

سيرفع نتيجة التعليم والتعلم و يقودالطلابمن الأفكار الملموسة إلى الجردة ومن الأفكار البسيطة إلى الصعبة.

## $1.3^{15}$ . الضوابط لاختيار الطريقة التعليمية كما يلي

أ. الهدف لاختيار الطريقة التعليمية

إن اختيار الطريقة التعليمية التي يستعين بها المدرس في عملية التعليم والتعلم لابد من مراع اة الهدف من اختيارها، هل هي تفيد تسهيل عملية التعليم والتعلم أو مجرد معرفة بعض المعلومات العامة فحسب وهل يكون استخدام الطريقة التعليمية للفرد أو للمجموعة، وهل يكون استخدام الطريقة التعليمية لمجموعة من الطلاب للمرحلة الإعدادية أو الابتدائية أو المتوسطة أو للثانوية.

ب. خصائص الطريقة التعليمية السمعية البصرية

لكل وسيلة من الطريقة التعليمية خصائص من حيث مزاياها وعيوبها، ومن حيث طريقة اختيارها واستخدامها. ومن خصائص استخدام الطريقة التعليمية البصرية هي للدلالة على التعليم القائم على استخدام حاسة البصر، أي بمعنى أن حوالي 80 % إلى 90% من خبرات الفرد يحصل عليها ويتعلمها عن طريق حاسة البصر. وأنه تعلم المعلومات والمعارف خلال الخبرات الحسية البصرية 16

<sup>15</sup> Arief Sadiman S, dkk, *Media Pendidikan* , (Jakarta: Grafindo, 1996), (1997 عند عبري كاظم و جابر عبد الحميد جابر، *الوسائل التعليمية والمنهج*، (القاهرة: دار النهضة العربية)

#### ت. الخيارات الراجحة

فالمدرس يستطيع أن يختار الراجح من بين الخيارات الموجودة من الطريقة بعد عقد المقارنة بينها

## 1.4. أنواع الطريقة التعليمية

تنقسم الطريقة التعليمية من حيث الحواس التي تعتمد عليها وتسهل عرضها ودراستها إلى ثلاثة أنواع: 1) الطريقة السمعية، 2) الطريقة البصرية <sup>17</sup> ويركز الباحث في هذا البحث على الطريقة السمعية والبصرية وبالتالي سيبحثها في الإطار النظري بحث عميقا

## 1.5. مفهوم الطريقة السمعية والبصرية

الطريقة البصرية هي أداة من أدوات توصيل المعلومات في الإتصال بواسطة البصر أو تضم مجموعة من أدوات وطرق التي ستغل حاسة البصر وتعتمد عليها وتشمل هذه المجموعة ، أشياء حقيقية، والنماذج والكرات الأرضية وخرائط الزهرية أو الرحلة التعليمية.

قال إسماعيل صيني أن الطريقة السمعية والبصرية دور كبير في حفظ تعليم اللغة واستثارة الدارس على استخدام أذنه وعينه جميعا. غير أن العين هي قناة الاتصال الأو لي والأساسية للتعليم. ولا شك

<sup>16</sup>أحمد خيري كاظم، مرجع سابق،

<sup>17</sup> أحمد خيري كاظم مرجع سابق ،

أن الطريقة البصرية الجيدة ستساعد في جلب الحيوية للدارس، وتحقيق المعة والاثارة للدارس، وجعل عملية التعليم أكثر سرعة وأقوي أثرا. 19

## 1.6. أهمية استخدام الصورة في تعليم مهارة الكلام

قد عرف دنت Dent أن الصورة المحسوسة بأنها المواد التي تستخدم في حجرة الدراسة أو في غيرها من المواقف التعليمية لتسهيل فهم معاني الكلمات المكتوبة أو المنطوقة 20. والصورة التي يستخدمها المعلم ليحصل على استحابات آلية محضة بجانب تلك التي تأتي بألوان من التعبير الإبداعي الشفهي التحريري 21. ولذلك، عرف الباحث أن لاستخدام الطريقة السمعية والبصرية علاقة كبيرة بتعليم مهارة الكلام ويري منستربرج (1970: 19) أن النقاط المعرفة خلال عرض الصورة يتوقف على الوعي بالاختلاف بين المعلومات السابقة للدارس ومقارنتها بالانطباع الجديد الناشئ عن مشاهدة الصورة، فميزة الصورة في نظره تكمن في كونها عامل ارتباط للمعارف المتتابعة في حياة الفرد الثقافية. 22

## 1.7. استخدام الصورة في عملية التعليم

قال باووغ (Bough) عن مقارنة وظائف الحواس أن كل خبرة التعليم عند الفرد هي: 90 % المحصلة بالنظر، وبالأذن 5 % ،

<sup>18</sup>محمود إسماعيل صيني وناصف مصطفى عبد العزيز ومختار الطاهر حسين. مرجع *سابق*.

<sup>19</sup> كما نقاه عن أحمد خير كاظم، مرجع سابق،

<sup>20</sup> \*مود إسماعيل صيني وناصف مصطفي عبد العزيز ومختار الطاهر حسين. *مرجع سابق.* 

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>عبد العظيم عبد السلام الفرجاني، تكنولوجيا إنتاج المواد التعليمية ( القاهرة: دار غريب، 2002)

وبالحواس الأخرى 5%. من خبرة تعليم الإنسان تحصل بالنظر 75% بالأذن والباقي بالحواس الأخرى 25%

وهناك من الخبراء من يرى أن خبرة التعليم أكثر تحصيلها بحاسة النظر، ولذا، كيمعى استخدام الطريقة السمعية والبصرية في عملية تعليم وتعلم لتبليغ مادة الدراسة. ومن هذا استخدام الطريقة التعليمية خاصة الطريقة السمعية والبصرية في عملية التعليم ستساعد كثيرا لسرعة فهم ومعرفة الطلاب المادة.

فعالية استخدام الطريقة السمعية والبصرية خاصة الصورة مساعدة في عملية التعليم والتعلم ظهرت في نتيجة بحث سيباولدنج ، ويحلل فيه عن كيفية تعلم الطالب ويجعله بالصورة. ونتيجته كما يلى:

1) الصورة هي مجموعة الطريقة التعليم التي تنمي رغبة الطالب ، 2) لابد للصورة أن يجعل دافعية الطالب ورغبته فعالة ، 3) تساعد الصورة الطالب على فهم ومذكر المادة التي تصاحبها.

ولاكتساب المهارات اللغوية ينبغي تعلّم مكوناتها العديدة كالأصوات والمفردات والتراكيب وغيرها. وشرح علي القاسمي <sup>25</sup> عن كيفية استخدام الصور في التعليم هي:

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Sulaiman. *Media Pendidikan. (*Jakarta: CV Rajawali:1998)

 $<sup>^{24}</sup>$ Soeparno, dkk.  $Media\ Pengajaran Bahasa$ . (Jakarta: PT Intan Pariwara<br/>1998).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>علي القاسمي و محمد علي السيد، *التقنيات التربوية في تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بما* (إيسيسكو: منشورات المنتظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافية، 1991)

### أ. الصور وتعليم الأصوات

لعل من أفضل الطريقة في مساعدة الطالب على سماع الأصوات العربية التي لاتوجد بلغته الأم وتشكل صعوبة خاصة له، وضعها بجانب أصوات قريبة منها ومألوفة لديه وذلك باستخدام الطريقة المسماة (أزواج الكلمات المتشابهة) أو الثنائية الصغرى حيث يوضع الصعوبات في كلمتين متطابقتين تماما فيما عدا الصوتين المتشابهين مثل (تل) و(طل). ولكي يدرك الطالب الفرق بين الصوتين المتشابهين يمكن أن يؤشر المدرس إلى الصورة المعبرة عن كل كلمة عند نطقها. ولا تقتصر الفروق بين (الفونيمات) على الأصوات اللينة كذالك. على الأصوات الساكنة وإنما تشمل الأصوات اللينة كذالك. فالفرق بين (مطر) و (مطار) هو فرق بين صوتي اللين (القصير والطويل)

## ب. الصور وتعليم المفردات

على الرغم من أن الطريقة السمعية الشفوية الحديثة في تعليم اللغات الأجنبية تقلل من أهمية حفظ قوائم المفردات لأنها ترى أن المعاني تكمن في الكلمات عندما توضع في تركيب معين، ولهذا فإنها تعطي الأولية، في تعليم اللغة الأجنبية، لاستيعاب التراكيب اللغوية على الرغم من ذلك كله فإن الكتاب المدرسي لابد أن يقدم عددا معينا من المفردات الجديدة في كل درس. وفي الكتاب المخصص للمبتدئين نجد أن نسبة كبيرة من المفردات الوظيفية

يمكن أن تكون مصحوبة بصور تيسر استيعاب معانيها. وهذه الصور قد تأخذ واحدا من الشكلين الآتيين أو كليهما.

### ت. الصور وتعليم التراكيب اللغوية

إن إعطاء القاعدة اللغوية للطلاب لا يضمن قدرتهم على تطبيقها أثناء التحدث باللغة، ولا بد لهم من التمرن على استعمالها في عبارات متعددة. وتساعد الصور على التمرن على التركيب اللغوي المطلوب، بل على أكثر من تركيب واحد إذا أردنا، فلو فرضنا أن الكتاب المدرسي يقدم التركيبين اللغويين التاليين:

- هل عندك ...؟ (كت<mark>اب</mark>، دفتر، قلم)

- لا، ليس عندي ...؟ (كتاب، دفتر، قلم)

فإن ثماني صور مثلا تستطيع أن تكون منطلقا لتمرين حيوي. إذ يبدأ الطالب الأول بالصورة الأولى ويسأل عنها ثم يبتقل الطالب الآخر إلى الصورة الثانية، ويجيب زميله عنها وهكذا. ومن ناحية أخرى تساعد الصور في إدراك أفضل للتراكيب اللغوية وتوضيح الفروق بينها.

## ث. الصور والأسئلة والأجوبة

تعد الأسئلة والأجوبة الشفوية من أهم التمارين اللغوية لتمكين الطلاب من استخدام العربية لغة اتصال حية. وتزداد قيمة النوع من التمارين إذا كانت الأسئلة تدور حول موقف حقيقي.

ولما كنا لا نستطيع أن ننقل المواقف الاجتماعية الحقيقية المختلفة إلى الصف، ولا نستطيع عمليا نقل الطلاب إلى تلك المواقف فإن الصور تحل هذا المشكل. حيث ينبغي أن نضمن الكتاب المدرسي صورا منتقاة تتفق محتوياتها مع المفردات والتراكيب التي قدمت في كل درس ويقوم المدرس بتوجيه الأسئلة عنها والطلاب بالإجابة. كما ينبغي تنمية قدرة الطلاب على توجيه الأسئلة عن هذه الصور وهذا جانب مهمل في تعليم اللغات.

بعد أن لاحظ الباحث، عرف أن الطريقة السمعية والبصرية خاصة الصورة تستطيع أن تنمي رغبة الطالب وتجعله فعالا، وتساعد كثيرا على فهم و بذكرالطلاب للمادة . غير ذلك، إنها تستطيع أيضا أن تشجع الطالب للاشتراك في عملية التعليم وتسهل للمعلم شرح المادة وتقديمها. نظرا إلى هذا، سيقوم الباحث باستخدامها لتنمية تعليم مهارة الكلام في مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتجيران لامونجان. ويختارها معالجة للمشكلات في تعليم مهارة الكلام فيها لكى تكون قدرة الطالب في هذه المهارة عالية.

## 7. الدراسات السابقة

الدراسات السابقة التي بحث فيها الباحثون منها

1. البحث تحت الموضوع "تأثير استخدام الطريقة الإعلام في التعلم بالمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى مالانج "<sup>26</sup>

أهداف البحث: 1) وصف واقع الطريقة التعليميية واستخدامها في تعليم اللغة العربية في المدرسة الثانوية الحكومية مالانج الأولى ثم السعي إلى تحليل

26

<sup>(2003</sup> مداية الصريبانية، رسالة الماجيستير،غير منشورات ( جامعة الإسلامية الحكومية مالانج،  $^{25}$ 

البيانات التي تتعلق باستخدام هذه الطريقة ، 2) صنع نموذج للوسيلة البصرية لتعليم اللغة العربية في المدرسة الثانوية الحكومية مالانج الأولى

فوائد البحث: يرجي منه أن تكون نموذجافي تطوير الطريقة التعليم لأجل توفير التراث في مجال الطريقة التعليم

منهج البحث: نوع هذا البحث هو البحث التطويري ( Purpose Sample ) وإجراءات ( Development ) وعينته هي العينة العمدية ( Development ) وعينته هي العينة العمدية أعداد الموضوعات و الطريقة التعليمية ثم البحث تبدأ بجمع البيانات ثم تحليلها ثم إعداد الموضوعات و الطريقة التعليمية ثم التحربة المبدئية ثم التقويم والتصحيح ثم تعطي النتيجة.

أهم الفتائج: إن الطريقة في هذه المدرسة قليلة الفائدة، وإن استخدام الطريقة التعليمية يحتاج إلى الإجراءات الصعبة ويحتاج إلى إمكانيات كبيرة وهي غير متوفرة في المدرسة. ونتيجة أخري هي أن واقع الطلبة في هذه المدرسة بحاجة ماسة إلى الطريقة التعليمية البصرية المتنوعة مثل الصور وكذلك أساتذه اللغة العربية العربية الذين يفضلون استخدام الصور وسيلة مختارة ومفضلة لتعليم اللغة العربية في المدرسة.

2. البحث تحت الموضوع " تنمية دافعية الطلاب في تعليم اللغة العربية بواسطة الطريقة البصرية ذات ثلاثة أبعاد" 27

أهداف البحث: الحصول على معرفة وصفية عن استخدام الطريقة البصرية ذات ثلاثة أبعاد وطر عقتها المستخدمة في المدرسة الثانوية الحكومية مالانج الثالث، والحصول على معرفة مدي فعالية الطريقة البصرية ذات ثلاثة أبعاد في تنمية دافعية الطلاب في الصف العاشر "ج" في تعليم اللغة العربية

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>مرأة الصالحة، رسالة الماجستير، غير منشورات، (جامعة الإسلامية الجكومية مالانج، 2007)

فوائد البحث: قدم هذا البحث مصدرا نظريا للباحثين وقدم اقتراحا للمدرسة لاختيار الطريقة التعليمية وفي بناء المنهج خاصة بالأسس التربوية لبناء المنهج. واقتراحا للمدرس تقديم معرفة له في استخدام الطريقة التعليمية لتنمية دوافع الطلاب ولتحقيق أهداف التعليم. وللطلاب، تنمية دافعيتهم حتى ينجحوا في تعليمهم ومساعدتهم لتسهيل فهم مادة اللغة العربية

منهج البحث: مدخل البحث فيه هو المدخل الكيفي ونوعه بحث إجرائي صفى. أما طريقة جمع البيانات فهي بالملاحطة والمقابلة والإستبيان والوثائق.

أهمية نتائج البحث: كانت هذه الطريقة ذات فعالية لتنمية دافعيتهم الضعيفة في تعليم اللغة العربية وأن استخدام الطريقة سيكون فعالا إن كان المدرس يعرف كثيرا عن طرق استخدامها وكانت تلك الطريقة المستخدمة مناسبة للمادة والأهداف التعليمية واردة الطلاب

3. البحث تحت الموضوع " استراتيجية تعليم مهارة الكلام في ضوء اتجاه التعليم والتعليم على السياق العام (دراسة حالة في البرنامج الخاص لتعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية الحكومية مالانج)<sup>28</sup>

أهداف البحث: لكشف استراتيجية تعليم مهارة الكلام في اتجاه التعليم والتعلم على السياق العام في البرنامج الخاص لتعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية الحكومية مالانج، والكشف عن المشكلات في تعليم مهارة الكلام في اتجاه التعليم والتعلم على السياق العام في البرنامج الخاص لتعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية الحكومية مالانج.

<sup>27</sup> سيف المصطفى، رسالة الماجستير، غير منشورات، (جامعة الإسلامية الجكومية مالانج، 2005)

أهمية البحث: هذا البحث إحدي المحاولات لتنمية نوعية التعليم والتعلم فيه، ويرجي من نتائج هذا التحليل أن تكون اسهاما نافعا في مجال تعليم اللغة العربية وأن يسهم في تجيز المواد التعليمية في تعليم مهارة الكلام للطلاب.

منهج البحث: استخدم الباحث في هذا البحث المهخل الوصفي التحليلي التجريبي الكيفي. ومجتمع البحث وعينته هو طلاب البرنامج الخاصلتعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية الحكومية مالانج العام الجامعي 2012/2013. واستخدم الباحث العينة العمدية (Purpose Sample). وأداوت جمع البيانات هي الملاحظة والمقابلة الشخصية والوثائق من واقع التعليم وأما أنشطة تحليل البيانات فهي تسجيلات البيانات ثم عرض البيانات ثم مراجعة البيانات.

أهمية نتائج البحث: استراتيجية بطريقة منشار المنحنيات في تعليم مهارة الكلام مناسبة وجذابة وهي تكون الأكثر في رفع مستوي كفاءة الطلاب على استعاب مهارة الكلام في اللغة العربية، والمشكلات التي يواجهها المعلم عند تطبيق طريقة منشار المنحنيات باستراتيجية اتجاه التعليم والتعلم على السياق العام هي: اختيار المواد التعليمية المناسبة لحياة الطلاب اليومية ويحتاج إلى المؤونة لاعداد الطريقة التعليمية المناسبة بعدد الفرقة قبل التدريس

4. البحث تحت الموضوع " تطبيق نظرية الوحدة لمهارة الكلام في شعبة تعليم اللغة العربية بالمعهد العالي الإسلامي الحكومي محمود يونس بباتوسنجكار "<sup>29</sup>

<sup>28</sup> يوفردالفطر نور سلام، رسالة الماجستير، غير منشورات، (جامعة الإسلامية الحكومية مالانج، 2006)

أهداف البحث: لمعرفة نمط مهارة الكلام في شعبة تعليم العربية ولنيل المعرفة كيف تكون مهارة الكلام في شعبة تعليم اللغة العربية بالمعهد العالي الإسلامي الحكومي محمود يونس بباتوسنجكار تقوم بدور فعال في انجاح تعليم العربية فيه.

منهج البحث: مدخل البحث فيه المخل الكيفي ونوعه هو ال بحث التحريبي وطريقته في جمع البيانات هي الملاحطة والاختبار والاستبيان. وأماعينته فهي طلاب المستوي الثالث الهام الجامعي 2012/2013والذين عدده م 21 طالب للفصل التحريبي و 24 طالبا للفصل الضابط.

أهمية نتائج البحث: طريقة الوحدة هي طريقة صالحة لأن يدرس المحاضر على استعاب مهارة الكلام

5. البحث تحت الم وضوع "تدريس مهارة الكلام على أساس المفردات لطلبة المدرسة العالية الإسلامية الحكومية الأولى بمالانج "30

أهداف البحث: وصف عملية تدريس مهارة الكلام عند الطلبة وقدرتهم قبل تدريس مهارة الكلام وقدر تهم بعد تدريسها على أساس المفردات وفعالية تدريسها.

منهج البحث: هذا البحث من النوع الكمي الوصفي التجريبي. ومجتمع البيانات وعينته هي الطلبة في الفصل العاشر "ب" للفصل التجريبي و الطلبة في الفصل العاشر "ج" للفصل الضابط. أما أداوت جمع البيانات فهي الملاحظة والاختبار والاستبيان. واستخدم الباحث المتغيرات المستقل والتابع والضابط

<sup>28</sup> شريف الدين ، رسالة الماجستير،غير منشورات، (جامعة الإسلامية الحكومية مالانج، 2007)

أهم نلىخ البحث: إن تدريس مهارة الكلام على أساس المفردات فعال لترقية مهارة الكلام عند الطلبة ولها دور كبير لحض الطلبة على التعليم وكذلك في تسهيل وتشجيع وتسريع الطلبة في مهارة الكلام، و اكتساب الطلبة الثقة اللفس في تطبيق مهارة الكلام.

بعد أن بحث الباحث في الدراسات السابقة، ظهرله أن الباحثين بحثوا الوسيلة التعليمية إما من فعالية استخدامها أو تط ويها أو تأثير استخدام تلك الطريقة في تنهية نتيجة تدريس اللغة العربية. وأما نوع الطريقة التي ذكرها الباحثون فمحددة في الطريقة البصرية والطريقة البصرية ذات ثلاثة أبعاد سواء كان البحث تجريبيا أو إجرائيل صفيل أو كيفيل وصفيل.

ويعرف الباحث بعد ذلك، أن الباحثين بحثوا تعليم مهارة الكلام من جهة استراتيجية تعليمها ومن جهة طريقتها إما بالبحث الكمي الوصف ي التجريبي أو البحث الوصفي ال تحليلي التجريبي الكيفي، ولم يبحثوا الطريقة التعليمية خاصة الطريقة البصرية في عملية تعليم مهارة الكلام. ولأهمية هذا العنوان يريد الباحث أن يبحثه بالبحث الإجرائي الصفي.

ومن ناحية مجتمع البحث وعينته، لم يوجد من الباحثين الذين حددوا عينة ومجتمع البحث بطلبة المدرسة المتوسطة الإسلامية. ومن هنا سيركز الباحث مجتمع البحث وعينته على طلبة المدرسة الثانوية سونن درجة فاتجيران لامونجان.

### 8. حدود البحث

الحد الموضوعي: يقتصر الموضوع على تنمية تعليم مهارة الكلام با ال طريقة السمعية والبصرية. ويركزالباحث على مهارة الكلام بما يهاسب قدرة الطالب على تقديم المعلومات شفويا ولو كانت جملة قصيرة في موضوع معين أوتعبير باللغة العربية تعبيرا شفويا بسيطا. ويحدد الباحث استخدام ال طريقة التعليمية على ال طريقة السمعية ويركزها على الصور

الحد المكاني : يقتصر البحث على الصف الثاني من مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتجيران لامونجان

الحد الزماني : يجري البحث في الفصل الثاني من ال عام الدراسي 2014/2015

## 9. هيكل البحث

يحتوي تنظيم هذا البحث على خمسة فصول كالآتي

الفصل الأول: اشتمل الفصل الأول على مقدمة ومشكلة البحث وأسئلة البحث وأهداف البحث وفوائد البحث وحدود البحث وهيكل البحث والدراسات السابقة وتعريف المصطلحات.

الفصل الثاني: يقدم الباحث في هذا الفصل الإطار النظري. وهو يبدأ بالتعريف الطريقة التعليمية السمعية و البصرية. ويتحدث بعد ذلك عن مهارة الكلام. ويختم بتقويم مهارة الكلام.

الفصل الثالث: ويتناول هذا الفصل منهج البحث بما في ذلك من مدخل البحث وأنواعه وتصميم خطوات البحث ومصادر البيانات، ومجتمع البحث وعينته، وأساليب جمع البيانات وأدواتها، ويختم هذا الفصل بأساليب تحليل البيانات.

الفصل الرابع: يتضمن هذا الفصل عرض البيانات وتحليلها، ويبدأ بعرض بيانات البحث في تعليم مهارة الكلام باستخدام الطريقة السمعية والبصرية ويختم بتحليل نتائج البحث وتفسيرها.

الفصل الخامس: يحتوي هذا الفصل على خلاصة البحث والتوصيات والمقترحات وأهم المراجع.

## 10. منهج البحث

سيقوم الباحث في هذا الباب عن مدخل البحث وأنواعه، و تصميم خطوات البحث، وبيانات البحث ومصادرها، أما بيانها فيما يلي:

أ. مدخل البحث ونوعه

نظرا لموضوع هذ البحث، يهدف إلى تحسين عملية تعليم مهارة الكلام في الصف الدراسي. وبالنسبة إلى هذا الهدف، يستخدم هذا البحث المدخل الكيفي ونوع البحث بحث إجرائي صفي. أكد كمميس 31 على أن البحث الإجرائي هو بحث تأملي في ظواهر وظروف اجتماعية (بما فيه من عملية تعليمية) لأجل تحسينها وتنمية الفهم لهذه الظروف. معنى ذلك، أن البحث العملي دراسة منتظمة يقوم بما

\_

 $<sup>^{31}</sup>$ Rochiati, Metode Penelitian tindakan Kelas, (Bandung: Remaja Rosda Karya, 2005)

مجموعة من المدرسين لأجل تحسين العملية التعليمية خلال إجراء العملية التعليمية مع تأملهم في آثاره أو نتائجه. ويعتبر هذا المنهج من مدخل البحث الكيفي وهو البحث الذي يهدف إلى فهم الظواهر التي يمارسها محتمع البحث فهما شاملا متكاملا. ويشمل هذه الظواهر سلوكهم وآرائهم وميولهم ودوافعهم وغير ذلك. <sup>32</sup> ويعتبر البحث العملي من تطوير البحث التطبيقي، وخصائطه: (1) أن يكون الباحث أداة البحث الرئيسة، (2) أن يكون الباحث عامل التغيير، (3) أن ينال مجتمع البحث فوائد من نتائج البحث.

ب. تصميم خطوات البحث

يتبع هذا البحث الخطوات التي نهجها كمميس (Kemmis) وهي تتكون من أربع خطوات: تصميم الخطة والنفيذ والملاحظة والتقويم.

1. تصميم الخطة

قبل إجراء تعليم الكلام با ال طريقة السمعية والبصرية، لاحظ الباحث أن عملية التعليم الجارية في الصف كما يقوم عقابلة المعلم والطلاب عنها. وهذا لمعرفة مشكلة التعليم خاصة في الكلام التي تواجه المعلم والطلاب. وبعد معرفة المشكلات ومافيها، يقوم الباحث بالمناقشة مع المعلم لمعالجة هذه المشكلات للستخدام الطريقة السمعية البصرية في تعليم الكلام. وبالتإلى يقوم الباحث والمعلم بتصميم خطة تعليم الكلام باستخدام الطريقة السمعية والبصرية يعنى الصورة لتنفيذها في الدور الأول.

<sup>32</sup>Lexy J. Maleong, *PenelitianKualitatif*, (Bandung: RemajaRosdaKarya, 2006)

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>Syamsudin, *MetodePenelitianPendidikanBahasa*, (Bandung: RemajaRosdaKarya, 2006)

#### 2. النفيذ

بعد أن قام الباحث والمعلم بتصميم خطة التعليم، يجري المعلم تعليم الكلام باالطريقة السمعية والبصرية يعني الصورة معتمدا على تصميم الخطة

#### 3. الملاحظة

تهدف الملاحظة إلى تسجيل كل المؤشرات و المتغيرات في عملية تعليم الكلام باالطريقة السمعية والبصرية في مرحلة ما قبل اللكلام ومرحلة الكلام

### 4. التقويم

وفي نهاية عملية تعليم الكلام يقوم الباحث والمعلم بالتقويم أو الإنعكاس التقويمي . يهدف التقويم على معرفة: 1) كيفية تعليم الكلام با ال طريقة السمعية والبصرية، 2) تحسين وتنمية تعليم مهارة الكلام ودافعية الطلبة فيهاباستخدام الطريقة البصرية. ويتم التقويم عن طريق تحليل البيانات المجموعة من الملاحظة والمقابلة و الاستبيان ثم تحليلها . إن كان نتائجها ليست مناسبة للأهداف التعليم أو الكفاءة الأساسية فيخطط الباحث والمعلم لتصميم خطة للدور التالي.

### ت. بيانات البحث ومصادرها

## 1. بيانات البحث

تشمل بيانات البحث على أنشطة المعلم والطلاب أثناء عملية تعليم الكلام با ال طريقة السمعية والبصرية كما تشمل على نتائج كلام الطلاب

### 2. مصادر البيانات

تتكون مصادر البيانات من معلم اللغة العربية وطلاب الصف الثاني من مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتجيران لامونجاالعام الدراسي 2014/2015

## 3. مجتمع البحث وعينته

يتكون مجتمع البحث وعينته من معلم اللغة العربية وطلاب الصف الثاني من مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتجيران لامونجاالعام الدراسي 2014/2015

أما نوع العينة في هذا البحث فهو العينة العمدية (Sample). فالباحث يختار معلم اللغة العربية وطلاب الصف الثاني من مدرسة المحلي المتوسطة سونن درجة بانجارانيار فاتحيران لامونجاالعام الدراسي 2014/2015 ، باعتبار أن هؤلاء الطلاب قد استوعبوا الكلام جيدا، ويبلغ عددهم 27 (سبعة وعشرون) نفرا

### 4. أساليب جمع البيانات

أما أساليب جمع البيانات في هذا البحث فهي الملاحظة المباشرة والمقابلة والاستبانة. و ستخدم الملاحظة للحصول على البيانات مباشرة عن سلوك المعلم والطلاب في عملية تعليم الكلام باللغة العربية با ال طريقة السمعية والبصرية. و ستخدم المقابلة للحصول على البيانات عن تنمية دافعية واشتراك الطلاب وقدرتهم في عملية تعليم الكلام. و ستخدم الاستبانة للحصول على البيانات عن دافعية الطلاب على الكلام با الطريقة السمعية والبصرية.

- 5. أدوات جمع البيانات
- 6. ومن الأدوات المستخدمة في هذا البحث هي دليل الملاحظة والمقابلة والاستبانة. تستخدم دليل الملاحظة لتشخيص مدى فعالية الكلام قبل تطبيق ال طريقة السمعية والبصرية كما تستخدم أيضا لتسجيل الأنشطة في عملية تعليم الكلام با الطريقة السمعية والبصرية والمقابلة تجرى لأجل التأكيد على البيانات المحصولة من خلال الملاحظة حول مشكلات تعليم الكلام وآراء المعلم والطلاب وانظباعاتهم عن فعالية الطريقة السمعية البصرية في تنمية عملية تعليم الكلام والصعوبات والمجوقات التي تواجهه م عند تطبيق هذه الطريقة في تعليم الكلام والصعوبات والمجوقات التي تواجهه م عند تطبيق هذه الطريقة في تعليم الكلام والصعوبات والمجوقات التي تواجهه م عند تطبيق هذه الطريقة في تعليم الكلام.

والاستبانة المستخدمة في هذا البحث لمعرفة دافعي ة الطالب على الكلام بعد استخدام ال طريقة السمعية والبصرية. وإن الغرض من هذه الاستبانة هي لزيادة البيانات عن رأي الطلاب عن ال طريقة السمعية والبصرية التي استخدمها الباحث في عملية التعليم. ويتم ذلك عن طريق مطالبتهم التكلم عن ال طريقة السمعية والبصرية خاصة الصور سواء الصور المسلسلة مستعينا بالأسئلة كانت أو الصور الثابتة مستعينا بالأسئلة.

### 7. أساليب تحليل البيانات

تحاطي البيانات المجموع .ة في هذا البحث بأسلوب التحليل الكيفي عند مايليس و هابرمن (Miles dan Huberman) يعني يتكون من ثلاث خطوات وهي: انتقاء البيانات وتصنيفها، وعرض البيانات وتحليلها، وتلخيصها. يجري هذا التحليل باستمرار منذ أن تم جمع

البيانات في كل إجراء عملية التعليم باستخدام ال طريقة السمعية والبصرية

